

Controllo dell'asimmetria trifase, sequenza di fase e perdita di fase

K8AK-PA

Relè per il monitoraggio dell'asimmetria della tensione trifase di impianti e apparecchiature industriali.



Per le informazioni più aggiornate sui modelli che sono stati certificati secondo le norme di sicurezza, fare riferimento al sito Web OMRON.

- Maggiore resistenza ai disturbi indotti dall'inverter. **NEW**
- Una sola unità per il monitoraggio di asimmetria di tensione, sequenza fase e perdita di fase per alimentazione trifase a 3 o a 4 fili.
Impostazione tramite interruttore per alimentatori trifase a 3 fili o a 4 fili.
- Un'uscita relè unipolare in deviazione, 5 A a 250 Vc.a. (carico resistivo).
- Alimentazione universale supportate da un unico modulo (commutabile).
- È possibile monitorare lo stato del relè tramite la spia LED.



Fare riferimento alla sezione *Precauzioni per la sicurezza* a pagina 9.
Fare riferimento alla sezione pagina 8 per le domande ricorrenti.

Modelli disponibili

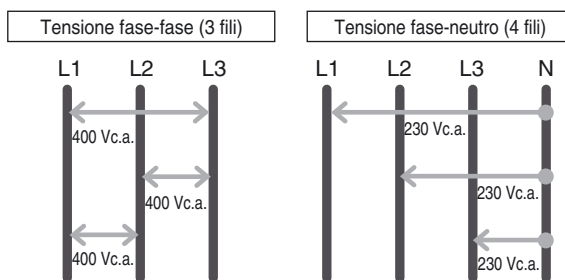
Ingresso nominale*		Modello
Modalità trifase a 3 fili	200, 220, 230, 240 Vc.a.	K8AK-PA1
Modalità trifase a 4 fili	115, 127, 133, 138 Vc.a.	
Modalità trifase a 3 fili	380, 400, 415, 480 Vc.a.	K8AK-PA2
Modalità trifase a 4 fili	220, 230, 240, 277 Vc.a.	

Nota: La modalità trifase a 3 o a 4 fili e il campo di ingresso possono essere commutati tramite un selettore DIP.

* La tensione di alimentazione nominale corrisponde alla tensione di ingresso nominale.

Un unico relè K8AK per il monitoraggio dell'alimentazione trifase a 3 o a 4 fili

I relè di monitoraggio possono essere utilizzati per il monitoraggio dell'alimentazione trifase a 3 o a 4 fili semplicemente modificando le impostazioni del selettore DIP.



Un singolo relè K8AK è in grado di monitorare un'alimentazione trifase ovunque nel mondo

Consente di ridurre la gestione delle parti di ricambio in magazzino

	SW3		ON	OFF	ON	OFF	
	SW4		ON	ON	OFF	OFF	
K8AK-PA1	SW2	ON	P-N	138 V	133 V	127 V	115 V
		OFF	P-P	240 V	230 V	220 V	200 V
K8AK-PA2	SW2	ON	P-N	277 V	240 V	230 V	220 V
		OFF	P-P	480 V	415 V	400 V	380 V

K8AK-PA

Caratteristiche

Valori nominali

Tensione di ingresso nominale	K8AK-PA1	Modalità trifase, a 3 fili: 200, 220, 230 e 240 Vc.a. Modalità trifase, a 4 fili: 115, 127, 133 e 138 Vc.a.
	K8AK-PA2	Modalità trifase, a 3 fili: 380, 400, 415 e 480 Vc.a. Modalità trifase, a 4 fili: 220, 230, 240 e 277 Vc.a.
Carico di ingresso	K8AK-PA1: circa 4,4 VA K8AK-PA2: circa 4,4 VA	
Campo di impostazione del valore di esercizio (ASY.)	Valore impostato di asimmetria: 2... 22%	
Valore di esercizio	Valore di funzionamento in asimmetria = Tensione di ingresso nominale ξ Valore impostato di asimmetria (%) Il funzionamento in asimmetria si verifica quando la differenza potenziale tra la tensione di fase minima e massima è uguale o maggiore del valore di funzionamento in asimmetria.	
Campo di impostazione del valore di riassetto (HYS.)	5% del valore di esercizio (fisso)	
Metodo di riassetto	Riassetto automatico	
Campo di impostazione del tempo di eccitazione (T)	Asimmetria	0,1 ... 30 s
	Sequenza di fase	0,1 s \pm 0,05 s
	Perdita di fase	0,1 s max.
Tempo di blocco all'avvio (LOCK)	1 s/5 s (commutazione tramite interruttore DIP)	
Spie	Alimentazione (PWR): verde; uscita a relè (RY): gialla; uscite di allarme (ALM): rossa	
Relè di uscita	Un relè unipolare in deviazione (funzionamento NC)	
Valori nominali del relè di uscita	Carico nominale Carico resistivo 5 A a 250 Vc.a. 5 A a 30 Vc.c. Capacità di commutazione massima: 1.250 VA, 150 W Carico minimo: 5 Vc.c., 10 mA (valori di riferimento) Vita meccanica: 10 milioni di operazioni/min Vita elettrica: 5 A a 250 Vc.a. o 30 Vc.c.: 50.000 operazioni 3 A a 250 Vc.a./30 Vc.c.: 100.000 operazioni	
Temperatura ambiente	-20 ... 60°C (senza formazione di condensa o ghiaccio)	
Temperatura di stoccaggio	-25 ... 65°C (senza formazione di condensa o ghiaccio)	
Umidità relativa	25 ... 85% (senza formazione di condensa)	
Umidità di stoccaggio	25 ... 85% (senza formazione di condensa)	
Altitudine	2.000 m max.	
Coppia di serraggio delle viti del terminale	0,49 ... 0,59 N·m	
Modalità di cablaggio del terminale	Cavo consigliato Cavo rigido: 2,5 mm ² Cavi intrecciati: AWG16, AWG18 Nota: 1. Con i cavi intrecciati è necessario utilizzare puntali con rivestimento isolante. 2. È possibile intrecciare due cavi insieme. Puntali consigliati Alluminio 1,5-8BK (per AWG16) prodotto da Phoenix Contact Alluminio 1-8RD (per AWG18) prodotto da Phoenix Contact Alluminio 0,75-8GY (per AWG18) prodotto da Phoenix Contact	
Colore della custodia	N1.5	
Materiale della custodia	PC e ABS, UL 94 V-0	
Peso	Circa 130 g	
Montaggio	Montaggio su guida DIN	
Dimensioni	22,5x90x100 mm (WxHxD)	

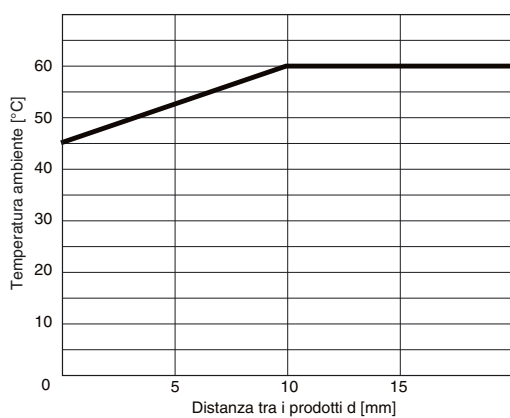
Caratteristiche

Frequenza di ingresso		50/60 Hz
Capacità di sovraccarico		Ingresso continuo al 115% del valore massimo di ingresso, 10 s al 125% (fino a 600 Vc.a.)
Ripetibilità	Valore di esercizio	$\pm 0,5\%$ di portata (a 25°C e 65% di umidità, tensione di alimentazione nominale, ingresso sinusoidale a 50/60 Hz)
	Tempo di eccitazione	± 50 ms (a 25°C e 65% di umidità, tensione di alimentazione nominale)
Norme applicabili	Conformità alle norme	EN 60947-5-1 Ambiente di installazione (livello di inquinamento 2, categoria di installazione III)
	EMC	EN 60947-5-1
	Norme di sicurezza	UL 508 (riconoscimento), Korean Radio Waves Act (legge 10564), CSA: C22.2 n. 14, CCC: GB14048.5
Resistenza di isolamento		20 M Ω min. Tra terminali esterni e contenitore Tra terminali di ingresso e terminali di uscita
Rigidità dielettrica		2.000 Vc.a. per 1 min Tra terminali esterni e contenitore Tra terminali di ingresso e terminali di uscita
Immunità ai disturbi		1.500 V sui terminali di alimentazione/modalità normale Disturbo a onda quadra ± 1 μ s/Ampezza di impulso di 100 ns con tempo di salita di 1 ns
Resistenza alle vibrazioni		Frequenza: 10 ... 55 Hz, accelerazione 50 m/s ² 10 oscillazioni di 5 min ciascuna nelle direzioni X, Y e Z
Resistenza agli urti		100 m/s ² , 3 volte ciascuna nelle 6 direzioni lungo i 3 assi
Grado di protezione		Terminali: IP20

● Curva della distanza di montaggio tra i relè K8AK-PA / temperatura ambiente (valori di riferimento)

La curva riportata di seguito illustra il rapporto tra le distanze di montaggio e la temperatura ambiente.

Se il relè viene utilizzato con una temperatura ambiente che eccede tali valori, la temperatura del relè K8AK può aumentare e ridurre la durata dei componenti interni.



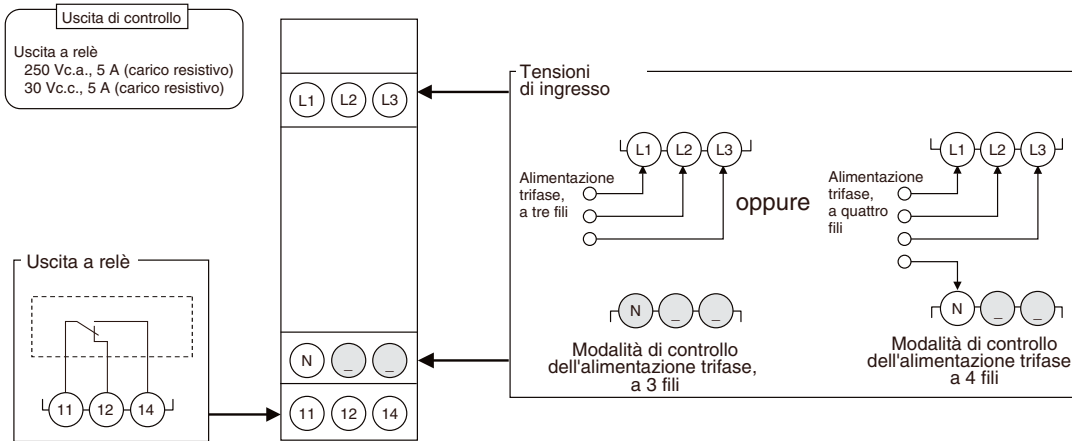
Metodo del test

Campione: K8AK-PA

Distanze di montaggio: 0, 5 e 10 mm min.

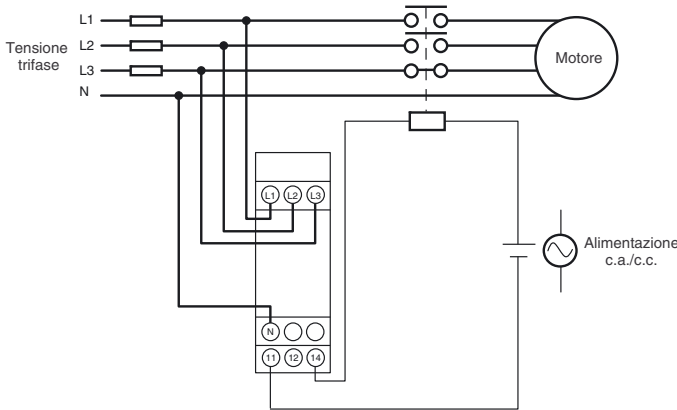


Diagramma del terminale



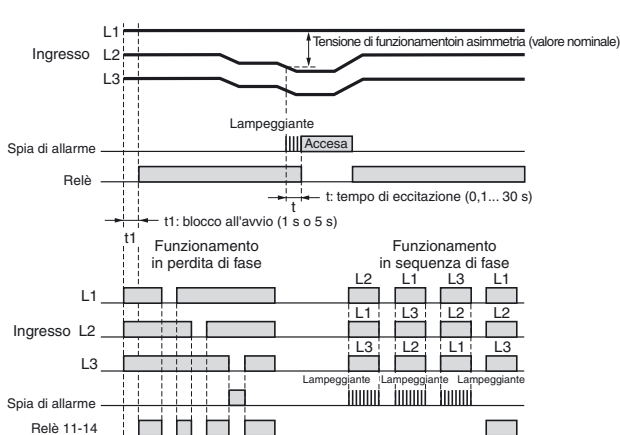
- Nota:**
- Non effettuare alcun collegamento ai terminali con ombreggiatura grigia.
 - Se si usano cavi intrecciati, utilizzare i puntali consigliati.

Esempio di cablaggio



Grafici di funzionamento

● Schema di funzionamento con asimmetria della tensione e sequenza di fase/perdita di fase



- Nota:**
- Il relè di uscita K8AK-PA è normalmente eccitato.
 - Il blocco all'avvio impedisce l'emissione di allarmi non necessari durante il periodo di instabilità successivo alla prima attivazione dell'alimentazione. Mentre il temporizzatore è in funzione, non sono disponibili uscite a relè.
 - La perdita di fase viene rilevata dalle cadute di tensione di L1, L2 e L3. Una perdita di fase si verifica se il valore di una delle fasi diminuisce del 60% rispetto all'ingresso nominale.
 - L1 e L2 fungono da terminali di alimentazione e da terminali di ingresso. Se la tensione subisce un calo drastico, il relè non funzionerà a causa di una sottotensione.
 - Non è possibile rilevare la perdita di fase del carico motore durante il funzionamento.
 - Non è possibile rilevare la perdita di fase sul carico poiché tale rilevamento è basato sulla tensione.

Calcolo della tensione di esercizio in asimmetria

Condizione di funzionamento in asimmetria = (Tensione più alta - Tensione più bassa) > Tensione di esercizio in asimmetria

Tensione di esercizio in asimmetria = Tensione di ingresso nominale (V) × Valore impostato dell'asimmetria (%)

Nota: La tensione di ingresso nominale viene selezionata e impostata tramite l'interruttore DIP.

Spie di funzionamento

Elemento	Display		Funzionamento dei contatti
	Spia RY	Spia di allarme	
Asimmetria	OFF	ON	Relè di allarme OFF
Perdita di fase	OFF	ON ^{*1}	Relè di allarme OFF
Sequenza di fase	Fase errata	Lampeggiante ^{*2}	Relè di allarme OFF
	Fase corretta	ON	Relè di allarme ON

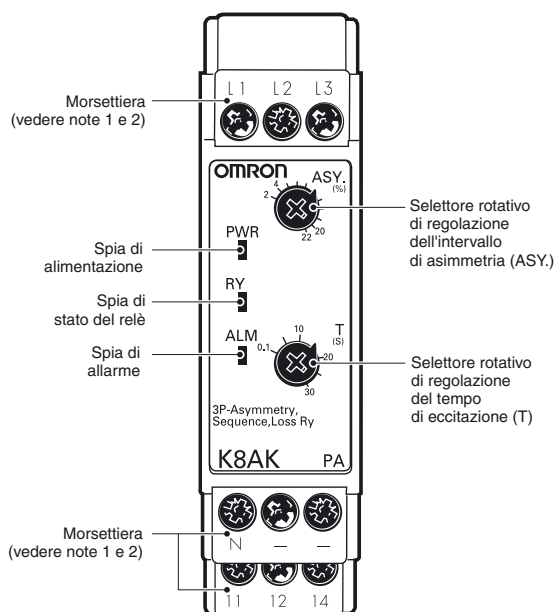
*1 L1 e L2 vengono utilizzati anche per l'alimentazione.

Se la tensione si riduce in modo drastico, la spia si spegne.

*2 La spia lampeggia una volta al secondo in seguito al rilevamento di una fase errata e una volta ogni mezzo secondo durante il tempo di rilevamento.

Descrizione del pannello frontale

Vista frontale



● Spie

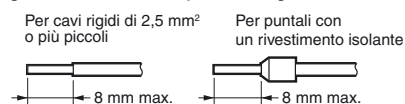
Tipo	Descrizione
Spia di alimentazione (PWR: verde)	Accesa in presenza di alimentazione*
Spia di stato del relè (RY: gialla)	Accesa quando il relè è in funzione (normalmente accesa).
Spia di allarme (ALM: rossa)	Spia di errore di asimmetria della tensione La spia lampeggia per segnalare lo stato di errore dopo che il valore di ingresso ha superato il valore impostato durante il conteggio del tempo di eccitazione.

* L'ingresso tra L1 e L2 viene utilizzato per l'alimentazione interna. Pertanto, la spia di alimentazione non sarà accesa in assenza di ingresso tra L1 e L2.

● Selettori rotativi di impostazione

Tipo	Descrizione
Selettore rotativo dell'asimmetria (ASY.)	Consente di impostare l'asimmetria su un valore pari al 2 ... 22%.
Selettore rotativo di regolazione del tempo di eccitazione (T)	Consente di impostare il tempo di eccitazione su 0,1 ... 30 s.

Nota: 1. Per il collegamento dei terminali utilizzare un cavo rigido di massimo 2,5 mm² o un puntale con rivestimento isolante. La lunghezza delle parti sotto tensione esposte inserite nel terminale deve essere di massimo 8 mm per mantenere la rigidità dielettrica dopo il collegamento.



Puntali consigliati
Phoenix Contact

- Alluminio 1,5-8BK (per AWG16)
- Alluminio 1-8RD (per AWG18)
- Alluminio 0,75-8GY (per AWG18)

2. Coppia di serraggio delle viti: 0,49 ... 0,59 N·m

K8AK-PA

Collegamenti

● Ingresso

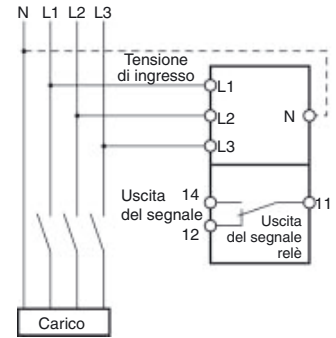
Eseguire il collegamento a L1, L2 e L3 (per la modalità trifase a tre fili) o a L1, L2, L3 e N (per la modalità trifase a quattro fili), in base alla modalità selezionata tramite il pin 2 del selettore DIP. Se l'impostazione del selettore DIP e il cablaggio non corrispondono, il modulo non funzionerà correttamente.

Accertarsi che la sequenza di fase sia cablata correttamente. Se la sequenza di fase non è corretta, il modulo non funzionerà normalmente.

● Uscite

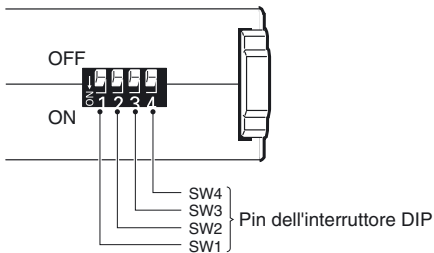
I terminali 11, 12 e 14 sono terminali di uscita per il relè unipolare in deviazione.

* Se si usano cavi intrecciati, utilizzare i puntali consigliati.



Impostazioni del selettore DIP

Tempo di blocco all'avvio, numero di cavi e tensione nominale vengono impostati tramite il selettore DIP, situato nella parte inferiore del modulo.



● Funzioni del selettore DIP

K8AK-PA1

Pin	OFF ● ↑					
	ON ○ ↓		1	2	3	4
Tempo di blocco all'avvio	1 s	●	●	---	---	---
	5 s	○	○	---	---	---
Numero di fili	Trifase a 3 fili	---	---	●	---	---
	Trifase a 4 fili	---	---	○	---	---
Tensione nominale	Trifase a 3 fili	Trifase a 4 fili	---	---	●	●
	200 V	115 V	---	---	○	●
	220 V	127 V	---	---	●	○
	230 V	133 V	---	---	○	○
	240 V	138 V	---	---	○	○

Nota: L'impostazione di fabbrica per tutti i pin è OFF.

K8AK-PA2

Pin	OFF ● ↑					
	ON ○ ↓		1	2	3	4
Tempo di blocco all'avvio	1 s	●	●	---	---	---
	5 s	○	○	---	---	---
Numero di fili	Trifase a 3 fili	---	---	●	---	---
	Trifase a 4 fili	---	---	○	---	---
Tensione nominale	Trifase a 3 fili	Trifase a 4 fili	---	---	●	●
	380 V	220 V	---	---	○	●
	400 V	230 V	---	---	●	○
	415 V	240 V	---	---	○	○
	480 V	277 V	---	---	○	○

Nota: L'impostazione di fabbrica per tutti i pin è OFF.

Metodo di impostazione

● Asimmetria

Il selettore rotativo di regolazione dell'intervallo di asimmetria consente di impostare l'intervallo di asimmetria (ASY.).

L'intervallo di impostazione è pari al 2 ... 22% dell'ingresso nominale

Ruotare il selettore quando sui terminali è presente un valore di ingresso, finché la spia di allarme non lampeggia (quando il valore impostato e il valore di ingresso hanno raggiunto lo stesso livello).

Utilizzare la presente guida per l'impostazione.

L'ingresso nominale dipende dal modello e dall'impostazione del selettore DIP.

Esempio: K8AK-PA1 con pin 2 disattivato (modalità trifase a tre fili) e pin 3 e 4 disattivati (tensione nominale di 200 V)

La tensione di ingresso nominale è di 200 Vc.a. e l'intervallo di impostazione di 4 ... 44 V.

Se l'impostazione (manopola ASY.) è pari al 10%, la tensione di funzionamento in asimmetria sarà di 20 V e un allarme viene emesso se la differenza tra fase minima e massima di due delle tre fasi eccede i 20 V.

● Tempo di eccitazione

Il tempo di eccitazione viene impostato tramite il selettore rotativo corrispondente (T).

È possibile impostare il tempo di eccitazione tra 0,1 e 30 s.

Ruotare il selettore quando sui terminali è presente un valore di ingresso, finché la spia di allarme non lampeggia (quando il valore impostato e il valore di ingresso hanno raggiunto lo stesso livello).

Utilizzare la presente guida per l'impostazione del tempo di eccitazione.

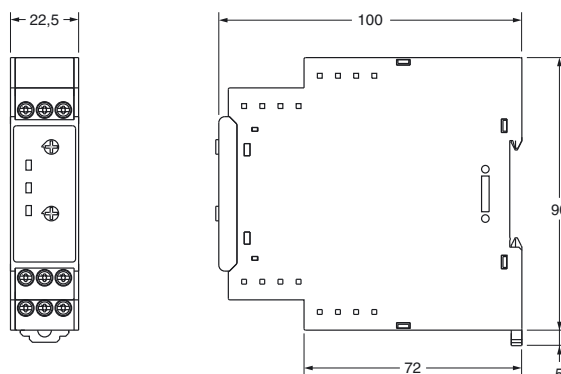
Se il valore di ingresso eccede il valore impostato di asimmetria, la spia di allarme inizia a lampeggiare per il periodo impostato e rimane accesa.

Dimensioni

(unità: mm)

Relè trifase di asimmetria, sequenza di fase e perdita di fase

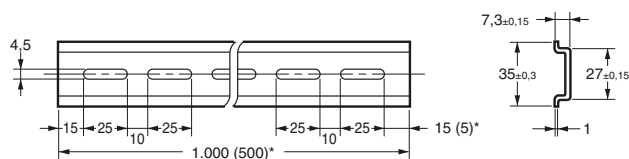
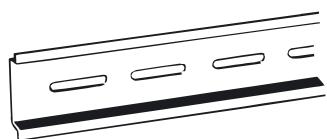
K8AK-PA1
K8AK-PA2



Accessori (a richiesta)

● Guide DIN

PFP-100N
PFP-50N



*Le dimensioni tra parentesi riguardano il modello PFP-50N.

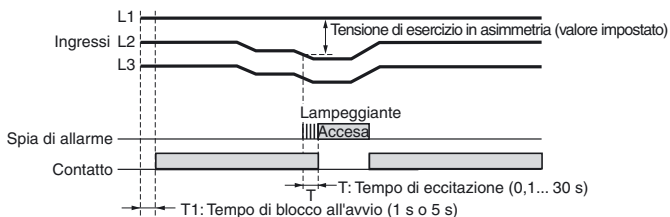
Domande e risposte

D Verifica del funzionamento

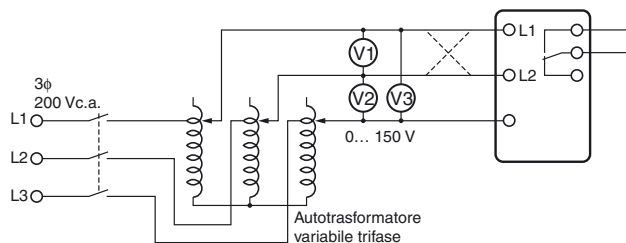
R Dopo aver applicato la tensione di ingresso nominale, modificare gradualmente la tensione di una delle fasi. Il modulo inizierà a funzionare quando la differenza tra la tensione di fase minima e massima raggiunge o eccede il valore di funzionamento in asimmetria. Valore di funzionamento in asimmetria = Tensione di ingresso nominale × Valore impostato di asimmetria (%)

Esempio: Per la modalità di monitoraggio trifase a tre fili, una tensione nominale di 200 V e un tempo di eccitazione di 5 s.

Nota: I relè di uscita K8AK-PA sono normalmente eccitati.



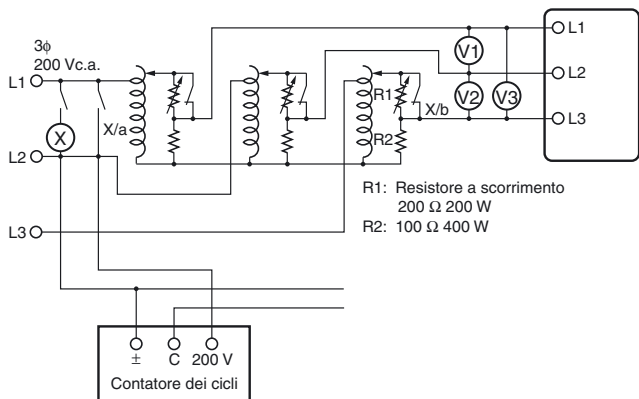
Schema di collegamento 1



D Modalità di misurazione del tempo di eccitazione

R Tempo di eccitazione
Regolare il resistore a scorrimento in modo tale che la differenza applicata ai terminali del relè K8AK sia pari o maggiore del valore di funzionamento in asimmetria durante il funzionamento del relè ausiliario, come illustrato nello schema di collegamento 2. Chiudere l'interruttore e utilizzare il contatore dei cicli per misurare il tempo di eccitazione.

Schema di collegamento 2



D Verifica del funzionamento con sequenza di fase e perdita di fase

R Funzionamento in sequenza di fase
Commutare il cablaggio, come mostrato dalle linee tratteggiate nello schema di collegamento 1, per invertire la sequenza di fase e verificare il funzionamento del relè K8AK.
Funzionamento in perdita di fase
Determinare una perdita di fase di una fase di ingresso e verificare il funzionamento del relè K8AK.

D Perdita di fase del carico

R In linea di massima, non è possibile rilevare la perdita di fase sul carico poiché il relè K8AK-PA misura la tensione trifase per determinare la perdita di fase.

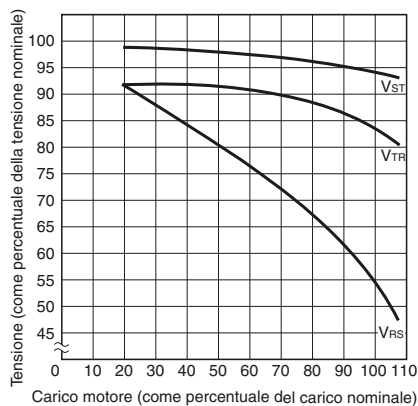
D Perdita di fase del motore durante il funzionamento

R Non è possibile rilevare la perdita di fase dei carichi motore durante il funzionamento. Utilizzare la funzione di rilevamento dell'asimmetria.

In genere, i motori trifase continuano a funzionare anche se una fase è aperta. La tensione trifase viene indotta sui terminali del motore. Il diagramma illustra l'induzione di tensione sui terminali del motore quando si verifica una perdita della fase R con un carico applicato a un motore trifase. L'asse orizzontale illustra il carico motore come percentuale del carico nominale e l'asse verticale illustra la tensione come percentuale della tensione nominale. Le linee nel grafico illustrano la tensione indotta sui terminali del motore per ciascuna perdita di fase del carico durante il funzionamento. Come illustrato nel grafico, non è possibile rilevare la perdita di fase poiché la tensione sui terminali del motore non subisce cali drastici, anche quando si verifica una perdita di fase con un carico leggero sul motore. Utilizzare la funzione di rilevamento dell'asimmetria per determinare l'asimmetria di tensione dei terminali del motore. Impostare attentamente il tempo di eccitazione poiché influirà sull'intervallo di tempo tra la perdita di fase e l'avaria/allarme, in caso di utilizzo della funzione.

Curva caratteristica

Nota: La curva caratteristica illustra solo valori approssimativi.





Nota: Per la perdita di fase della fase R. VST, V^{TR} e V^{RS} indicano la tensione sui terminali del motore durante la perdita di fase.





Precauzioni per la sicurezza

Leggere attentamente le precauzioni per tutti i modelli disponibili sul sito Web al seguente indirizzo:
<http://www.ia.omron.com/>.

Definizioni

 AVVERTENZA	Indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, sarà causa di lesioni non gravi o potrebbe provocare lesioni gravi e anche mortali. Inoltre tale situazione potrebbe provocare gravi danni alle apparecchiature.
 ATTENZIONE	Indica una situazione di potenziale pericolo che, se non evitata, può essere causa di lesioni non gravi a persone o danni alla proprietà.
Precauzioni per l'uso in condizioni di sicurezza	Commenti supplementari sulle operazioni da eseguire o da evitare per utilizzare il prodotto in condizioni di sicurezza.
Utilizzo corretto	Commenti supplementari sulle operazioni da eseguire o da evitare per garantire il corretto funzionamento e non comprometterne le prestazioni del prodotto.

Significato dei simboli

	Utilizzato per indicare il rischio di scosse elettriche in specifiche condizioni.
	Utilizzato per divieti generali per i quali non è previsto alcun simbolo specifico.
	Utilizzato per indicare un divieto in presenza di rischi di lesioni non gravi, dovuti a scosse elettriche o altre cause, in caso di smontaggio del prodotto.
	Utilizzato come precauzione per azioni obbligatorie generali per le quali non è previsto alcun simbolo specifico.

AVVERTENZA

Le scosse elettriche possono occasionalmente provocare infortuni gravi. Verificare che la tensione di ingresso sia disattivata prima di iniziare eventuali operazioni di cablaggio e accertarsi che tutti i collegamenti siano corretti.



ATTENZIONE

Le scosse elettriche possono provocare infortuni lievi. Non toccare i terminali in presenza di alimentazione.



Rischio di scosse elettriche di lieve entità, incendio o di malfunzionamento del dispositivo. Evitare che residui di metallo, conduttori o detriti da taglio dovuti al processo di installazione entrino nel prodotto.



Le esplosioni possono causare lesioni lievi. Non utilizzare il prodotto in ambienti esposti a gas infiammabili o esplosivi

Rischio di scosse elettriche di lieve entità, incendio o di malfunzionamento del dispositivo. Non smontare, modificare, riparare o toccare la parte interna del prodotto.



La presenza di viti allentate può causare incendi. Serrare le viti del terminale alla coppia specificata di 0,49 ... 0,59 N·m.



Una coppia eccessiva può danneggiare le viti del terminale. Serrare le viti del terminale alla coppia specificata di 0,49 ... 0,59 N·m.



L'impiego del prodotto oltre la durata prevista può provocare la saldatura o la bruciatura dei contatti. Valutare attentamente le condizioni effettive di funzionamento e utilizzare il prodotto nel rispetto delle caratteristiche di carico nominale e dei requisiti elettrici. La durata dei relè di uscita varia in maniera significativa in base alla capacità e alle condizioni di commutazione.



Precauzioni per l'uso in condizioni di sicurezza

- Non utilizzare o conservare il prodotto nei luoghi descritti di seguito.
 - Luoghi esposti all'acqua o all'olio.
 - Ambienti esterni o esposti alla luce diretta del sole.
 - Luoghi esposti a polvere o gas corrosivi, in particolare gas contenenti zolfo, ammoniacale, ecc.
 - Luoghi soggetti a rapide escursioni termiche.
 - Luoghi soggetti a formazione di ghiaccio e condensa.
 - Luoghi soggetti a vibrazioni o urti eccessivi.
 - Luoghi esposti alla pioggia e al vento.
 - Luoghi soggetti a elettricità statica e disturbi.
 - Habitat di insetti o animali di piccole dimensioni.
- Utilizzare e immagazzinare il prodotto in condizioni ambientali di temperatura e umidità che rientrino negli intervalli di valore prescritti. Se necessario, ricorrere a soluzioni di raffreddamento forzato.
- Montare il prodotto nella direzione corretta.
- Non collegare i terminali di ingresso e di uscita in modo errato.
- Accertarsi che la tensione di ingresso e i carichi siano conformi alle specifiche e ai valori nominali del prodotto.
- Accertarsi che i terminali con capicorda utilizzati per il cablaggio siano delle dimensioni specificate.
- Non effettuare alcun collegamento ai terminali inutilizzati.
- Utilizzare un'alimentazione in grado di raggiungere la tensione nominale entro 1 s dall'attivazione.
- Mantenere il cablaggio separato da tensioni elevate e linee di alimentazione che assorbono quantità elevate di corrente. Non posizionare il cablaggio del prodotto in parallelo o all'interno dello stesso percorso delle linee ad alta tensione o a corrente elevata.
- Non installare il prodotto in prossimità di apparecchiature che generano alte frequenze o sovratensioni.
- Il prodotto può causare onde di interferenza radio in ingresso. Non utilizzare il prodotto in prossimità di ricevitori di onde radio.
- Installare un commutatore esterno o un interruttore automatico e contrassegnarlo chiaramente in modo da consentire all'operatore di interrompere rapidamente l'alimentazione.
- Accertarsi che le spie funzionino correttamente. A seconda dell'ambiente d'applicazione, le spie possono deteriorarsi prematuramente e diventare difficili da visualizzare.
- Non utilizzare il prodotto in caso di cadute accidentali. È possibile che i componenti interni siano danneggiati.
- Accertarsi di avere compreso il contenuto del presente catalogo e di maneggiare il prodotto in base alle istruzioni fornite.
- Non installare il prodotto posizionandovi sopra dei carichi.
- Smaltire correttamente il prodotto come rifiuto industriale.
- Il prodotto deve essere manipolato esclusivamente da elettricisti qualificati.
- Prima della messa in funzione e dell'alimentazione del prodotto, controllare il cablaggio.
- Non installare il prodotto in prossimità di fonti di calore.
- Eseguire interventi periodici di manutenzione.

Modalità d'utilizzo corretto

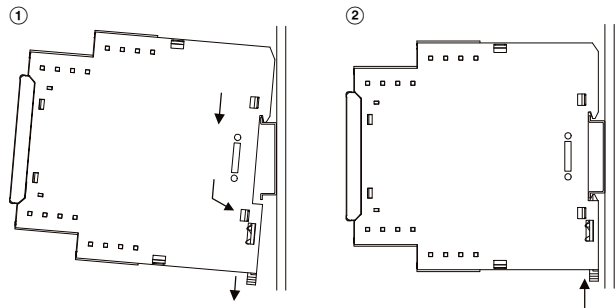
Al fine di evitare guasti e malfunzionamenti, attenersi alle procedure operative descritte di seguito.

- Utilizzare l'alimentazione di ingresso, nonché gli altri alimentatori e convertitori secondo capacità e uscite nominali idonee.
- Per regolare i selettori rotativi di impostazione, utilizzare un cacciavite di precisione o uno strumento simile.
- La distorsione della forma d'onda in ingresso deve essere pari al 30% massimo. Una distorsione maggiore può causare un funzionamento anomalo.
- Il prodotto non può essere utilizzato per unità di controllo a tiristore o sul lato secondario di un inverter. Per utilizzare il prodotto sul lato secondario di un inverter, installare un filtro antidisturbo sul lato primario.

- Per ridurre la possibilità di errore nella manopola di impostazione, girarla sempre dal valore minimo di impostazione al valore massimo.
- La perdita di fase viene rilevata solo se l'alimentazione del motore è attivata. Non è possibile rilevare la perdita di fase durante il funzionamento del motore.
- È possibile rilevare la perdita di fase solo tramite i contatti di ingresso dell'alimentatore. Non è possibile rilevare la perdita di fase tramite i contatti di ingresso del carico.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare diluenti o solventi. Utilizzare solo alcol normalmente reperibile in commercio.

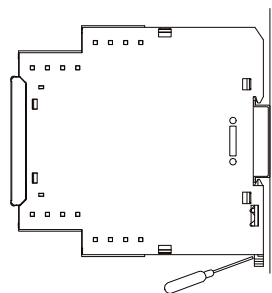
Montaggio e rimozione

- Montaggio su guida DIN
 - Afferrare il gancio superiore sulla guida DIN.
 - Spingere il prodotto sulla guida fino a quando il gancio non scatta in posizione.



- Rimozione dalla guida DIN

Esercitare una pressione sul gancio inferiore utilizzando un cacciavite a testa piatta e sollevare il prodotto.



Guide DIN applicabili:
 PFP-100N (100 cm)
 PFP-50N (50 cm)

Regolazione dei selettori rotativi di impostazione

- Per regolare i selettori rotativi di impostazione, utilizzare un cacciavite. I selettori rotativi dispongono di un fermo che ne evita la rotazione oltre il limite destro o sinistro. Non forzare i selettori rotativi oltre tali punti.



Garanzia e considerazioni sull'applicazione

Leggere attentamente le informazioni contenute nel presente documento

Prima di procedere all'acquisto del prodotto, leggere attentamente le informazioni contenute nel presente documento. Per eventuali domande o dubbi, rivolgersi al rappresentante OMRON di zona.

Garanzia e limitazioni di responsabilità

GARANZIA

OMRON garantisce i propri prodotti da difetti di fabbricazione e di manodopera per un periodo di un anno (o per altro periodo specificato) dalla data di vendita da parte di OMRON.

OMRON NON RICONOSCE ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LA GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE E DI NON VIOLAZIONE DI DIRITTI ALTRUI. L'ACQUIRENTE O L'UTENTE RICONOSCE LA PROPRIA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ NELL'AVERE DETERMINATO L'IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE I REQUISITI IMPLICITI NELL'USO PREVISTO DELLO STESSO. OMRON NON RICONOSCE ALTRA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ

OMRON NON SARÀ RESPONSABILE DEI DANNI, DELLE PERDITE DI PROFITTO O DELLE PERDITE COMMERCIALI SPECIALI, INDIRETTE O EMERGENTI RICONDUCIBILI AI PRODOTTI, ANCHE QUANDO LE RICHIESTE DI INDENNIZZO POGGINO SU CONTRATTO, GARANZIA, NEGLIGENZA O RESPONSABILITÀ INCONDIZIONATA.

In nessun caso la responsabilità di OMRON potrà superare il prezzo del singolo prodotto in merito al quale è stata definita la responsabilità.

IN NESSUN CASO OMRON SARÀ RESPONSABILE DELLA GARANZIA, DELLE RIPARAZIONI O DI ALTRA RICHIESTA DI INDENNIZZO RELATIVA AI PRODOTTI SE L'ANALISI CONDOTTA DA OMRON NON CONFERMERÀ CHE I PRODOTTI SONO STATI CORRETTAMENTE UTILIZZATI, IMMAGAZZINATI, INSTALLATI E SOTTOPOSTI A MANUTENZIONE, E CHE NON SONO STATI OGGETTO DI CONTAMINAZIONI, ABUSI, USI IMPROPRI, MODIFICHE O RIPARAZIONI INADEGUATE.

Considerazioni sull'applicazione

IDONEITÀ ALL'USO PREVISTO

OMRON non sarà responsabile della conformità alle normative, ai codici e alle approvazioni per combinazioni di prodotti nell'applicazione del cliente o all'impiego dei prodotti.

Adottare tutte le misure necessarie a determinare l'idoneità del prodotto ai sistemi, ai macchinari e alle apparecchiature con i quali verrà utilizzato.

Essere a conoscenza e osservare tutte le proibizioni applicabili al prodotto.

NON UTILIZZARE MAI I PRODOTTI IN APPLICAZIONI CHE IMPLICHINO GRAVI RISCHI PER L'INCOLUMITÀ DEL PERSONALE O DANNI ALLA PROPRIETÀ SENZA PRIMA AVERE APPURATO CHE L'INTERO SISTEMA SIA STATO PROGETTATO TENENDO IN CONSIDERAZIONE TALI RISCHI E CHE I PRODOTTI OMRON SIANO STATI CLASSIFICATI E INSTALLATI CORRETTAMENTE IN VISTA DELL'USO AL QUALE SONO DESTINATI NELL'AMBITO DELL'APPARECCHIATURA O DEL SISTEMA.

Dichiarazione di non responsabilità

DATI SULLE PRESTAZIONI

I dati sulle prestazioni forniti in questo documento non costituiscono una garanzia, bensì solo una guida alla scelta delle soluzioni più adeguate alle esigenze dell'utente. Essendo il risultato delle condizioni di collaudo di OMRON, tali dati devono essere messi in relazione agli effettivi requisiti di applicazione. Le prestazioni effettive sono soggette alle *garanzie e limitazioni di responsabilità* OMRON.

MODIFICHE ALLE SPECIFICHE

Le caratteristiche e gli accessori del prodotto sono soggetti a modifiche a scopo di perfezionamento o per altri motivi. Per confermare le caratteristiche effettive del prodotto acquistato, rivolgersi al rappresentante OMRON di zona.

PESI E MISURE

Pesi e misure sono nominali e non devono essere utilizzati per scopi di fabbricazione, anche quando sono indicati i valori di tolleranza.

TUTTE LE DIMENSIONI INDICATE SONO ESPRESSE IN MILLIMETRI.

Per convertire i millimetri in pollici, moltiplicare per 0,03937. Per convertire i grammi in once, moltiplicare per 0,03527.

Cat. No. N186-IT2-01

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

ITALIA e CANTON TICINO (CH)
Omron Electronics SpA
Viale Certosa, 49 - 20149 Milano
Tel: +39 02 32 681
Fax: +39 02 32 68 282
industrial.omron.it

Milano Tel: +39 02 32 687 77
Bologna Tel: +39 051 613 66 11
Terni Tel: +39 074 45 45 11

SVIZZERA
Omron Electronics AG
Blegi 14, CH-6343 Rotkreuz
Tel: +41 (0) 41 748 13 13
Fax: +41 (0) 41 748 13 45
industrial.omron.ch